

**Aspirateur sans sac
Stofzuiger zonder stofzak
Aspiradora sin bolsa**

955886

CYCLOPLUS-04

| | |
|---------------------------|----|
| GUIDE D'UTILISATION | 02 |
| HANDLEIDING | 16 |
| MANUAL DEL USUARIO | 30 |



ENERG

енергия · ενεργεια

Y IJA

IE IA

exceline

955886

CYCLOPLUS-04

A+++

A++

A+

A

B

C

D

A+

ENERGIA · ЕНЕРГИЯ · ΕΝΕΡΓΕΙΑ
ENERGIJA · ENERGY · ENERGIE · ENERGI

19,8
kWh/annum

ABCDEFG

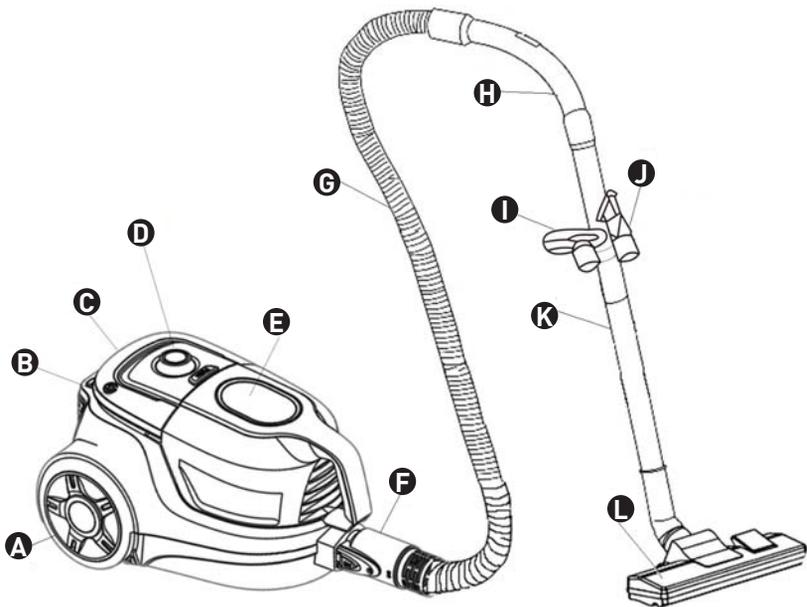
76dB

ABCDEF

ABCDEF

665/2013 -II





Merci !

Merci d'avoir choisi ce produit EXCELINE. Choisis, testés et recommandés par ELECTRO DEPOT, les produits de la marque EXCELINE sont synonymes d'utilisation simple, de performances fiables et de qualité irréprochable. Grâce à cet appareil, vous savez que chaque utilisation vous apportera satisfaction.

Bienvenue chez ELECTRO DEPOT.

Consultez notre site Internet : www.electrodepot.fr
www.electrodepot.be

VOTRE AVIS COMPTE !



PARTAGEZ
VOTRE EXPERIENCE
SUR LES PRODUITS

Parce que votre satisfaction est notre priorité, nous vous proposons de donner votre avis sur ce produit. Il sera transmis et analysé par nos équipes afin d'améliorer continuellement le produit.

Donnez votre avis sur : <http://www.electrodepot.fr/avis-client>
<http://www.electrodepot.be/avis-client>



ELECTRO DEPOT

| | | | |
|----------|------------------------------------|----|---|
| A | Avant d'utiliser l'appareil | 4 | Consignes de sécurité |
| B | Aperçu de l'appareil | 8 | Description de l'appareil 8 Spécifications techniques |
| C | Utilisation de l'appareil | 9 | Utilisation |
| D | Informations pratiques | 11 | Nettoyage et entretien 13 Mise au rebut de votre ancien appareil |

Les notices sont aussi disponibles sur le site
<http://www.electrodepot.fr/sav/notices/>
<http://www.electrodepot.be/fr/sav/notices/>

Consignes de sécurité

LIRE IMPÉRATIVEMENT CE MODE D'EMPLOI ET LE CONSERVER AFIN DE POUVOIR LE CONSULTER ULTÉRIEUREMENT. DANS LE CAS OÙ VOUS CÉDEZ CET APPAREIL À UN TIERS, N'OUBLIEZ PAS DE FOURNIR CETTE NOTICE AVEC L'APPAREIL.

- Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et analogues telles que :
 - des coins cuisines réservés au personnel dans des magasins, bureaux et autres environnements professionnels ;
 - des fermes ;
 - l'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel ;
 - des environnements de type chambres d'hôtes.
- Toute utilisation autre que celle prévue pour cet appareil, par exemple une utilisation commerciale, est interdite. Une utilisation non conforme au mode d'emploi dégraderait la marque de toute responsabilité et entraînerait la perte de la garantie.
- Après avoir déballé votre appareil, assurez-vous d'abord qu'il n'a pas été abîmé. Si vous avez un doute, n'utilisez pas votre appareil, et consultez une personne compétente.
- Enlevez bien tous les éléments de l'emballage, et ne laissez pas les éléments tels que les sacs plastiques, du polystyrène ou des élastiques à portée des enfants. Ces éléments pourraient être dangereux pour eux.

- La fiche de prise de courant du câble d'alimentation doit être enlevée du socle avant de nettoyer l'appareil ou d'entreprendre les opérations d'entretien.
- N'utilisez jamais d'accessoires ou de pièces d'un autre fabricant. L'utilisation de ce type d'accessoires ou de pièces entraîne l'annulation de la garantie.
- L'appareil ne doit pas être utilisé s'il a chuté, s'il présente des dommages apparents, s'il fuit ou présente des anomalies de fonctionnement.
- Débranchez toujours le produit en cas de longue période sans utilisation.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être réalisés par des enfants sans surveillance.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes compétentes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.

- Maintenez l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans lorsqu'il est sous tension. L'appareil ne doit pas être laissé sans surveillance lorsqu'il est relié à l'alimentation.
- Ne pas utiliser l'appareil pour aspirer de l'eau ou autre liquide.
- Ne pas utiliser l'appareil si son ou ses filtre(s) ne sont pas installés correctement.
- Ne pas utiliser l'appareil si ses accessoires ne sont pas dument accouplés.
- Ne pas utiliser l'appareil si les accessoires qui lui sont assemblés présentent des défauts.
- Ne pas utiliser l'appareil si son dispositif de mise en marche/arrêt ne fonctionne pas.
- Utiliser les poignées pour prendre ou transporter l'appareil.
- Ne pas forcer la capacité de travail de l'appareil.
- Garder et ranger l'appareil en lieu sec, sans poussiere et loin des rayons solaires.
- Vérifier que les grilles de ventilation de l'appareil ne sont pas obstruées par de la poussiere, de la salete ou tout objet.
- Ne pas travailler sur des zones contenant des objets métalliques tels que des clous et (ou) des vis.
- Ne jamais aspirer d'objets incandescents ou coupants (mégots, cendres, clous...).
- En ce qui concerne la façon de nettoyer l'appareil, référez-vous au chapitre « nettoyage et entretien ».

- En ce qui concerne le fonctionnement de l'appareil, référez-vous au paragraphe ci-après de la notice.
- Ne jamais plonger l'appareil dans l'eau.
- Pour votre sécurité, nous vous recommandons de ne jamais laisser votre appareil dans un endroit exposé aux intempéries et à l'humidité.
- Il est conseillé d'examiner régulièrement le câble d'alimentation pour détecter tout signe de détérioration éventuelle, et l'appareil ne doit pas être utilisé si le câble est endommagé.
- Vérifiez que le voltage marqué sur la plaque signalétique correspond bien à celui de votre installation. Si ce n'est pas le cas, n'utilisez pas votre appareil, et consultez une personne compétente.
- Ne branchez pas le produit et n'appuyez pas sur les boutons du panneau de commande si vos mains sont mouillées.
- N'utilisez pas l'appareil les pieds nus ou mouillés.
- Prenez toutes les précautions nécessaires pour éviter qu'une personne ne se prenne les pieds dans le câble ou sa rallonge.
- Cet appareil est conforme aux directives et normes en vigueur.

Description de l'appareil

| | |
|--------------------------------------|---|
| A Roue | H Poignée de commande flexible |
| B Commande enrouleur de câble | I Brosse canapé |
| C Poignée de transport | J Suceur plat |
| D Variateur de vitesse | K Tube télescopique |
| E Réservoir à poussière | L Brosse tous sols |
| F Connecteur flexible | M Bouton déverrouillage du réservoir |
| G Flexible | |

Spécifications techniques

| | |
|------------------------|----------------------|
| Modèle | CYCLOPLUS-04 |
| Tension d'alimentation | 220-240V ~ 50Hz/60Hz |
| Niveau sonore | 76dB |
| Puissance | 600W |

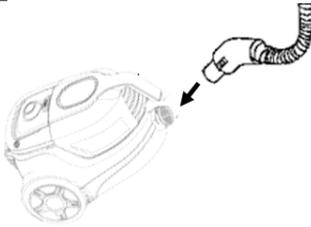
Utilisation

Avant toute première utilisation

• Retirez toutes les étiquettes, les films de protection et tous les éléments de calage ainsi que l'autocollant de votre appareil.

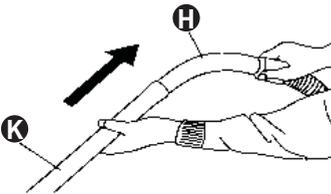
1. Assemblage de votre aspirateur

Etape 1



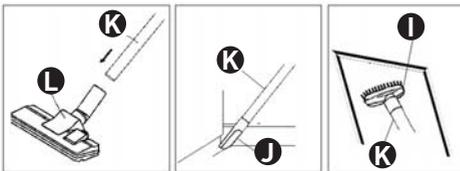
Insérez le connecteur flexible dans la sortie d'air se trouvant sur le dessus du compartiment à poussière.

Etape 2



Insérez le tube télescopique « **K** » à la poignée de commande du flexible « **H** ».

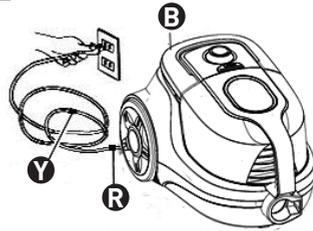
Etape 3



Insérez le tube télescopique « **K** » à l'un des accessoires fournis selon votre besoin d'aspiration : brosse tous sols « **L** », suceur « **J** » ou brosse canapé « **I** ».

2. Fonctionnement de l'appareil

Etape 1

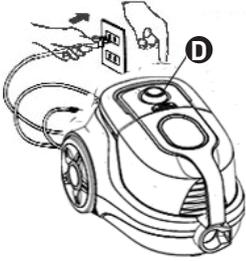


Tirez sur le cordon d'alimentation pour le brancher sur le secteur.

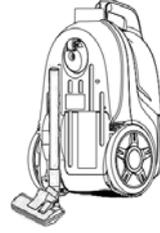


REMARQUE

- Arrêtez de tirer sur le cordon quand le marqueur jaune « **Y** » apparaît sur le câble. Quand le marqueur rouge « **R** » apparaît, il indique que le câble a atteint sa longueur maximale.
- Après utilisation, pour enrouler le câble appuyez sur la commande enrouleur de câble « **B** ».

Etape 2

Après avoir branché votre cordon d'alimentation à une prise électrique, appuyez sur le variateur de vitesse pour démarrer l'appareil et sélectionnez votre puissance d'aspirateur via le variateur de vitesse.

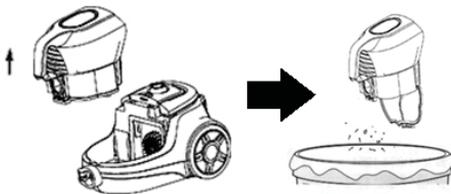
Etape 3

Pour un rangement optimum, un crochet est prévu sur le bas de l'appareil pour accrocher votre tube en position verticale.

Nettoyage et entretien

- Débranchez l'appareil de sa prise.
- Nettoyez la surface extérieure avec un chiffon doux. Vous pouvez aussi nettoyer avec une éponge imbibée avec un produit à Ph neutre, pensez à sécher l'appareil avec un chiffon sec et propre.
- Ne passez jamais l'appareil sous l'eau du robinet.

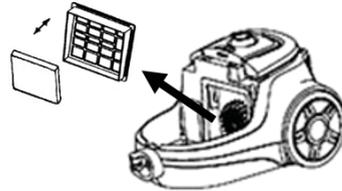
Vider le réservoir à poussière



- Prenez le réservoir à poussière par sa poignée et soulevez-le pour le sortir du corps de l'appareil.

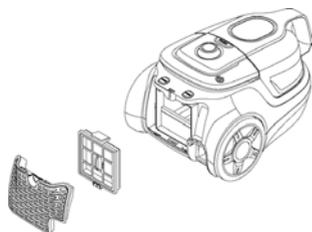
- Appuyez sur le bouton de déverrouillage du réservoir et videz la poussière. Suivez les étapes inverses pour remettre le réservoir dans son compartiment.

Remplacer le filtre moteur



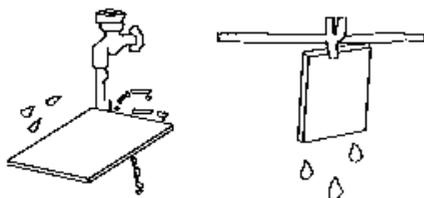
- Avant de remettre le réservoir à poussière dans son emplacement, vous pouvez enlever le filtre à moteur usagé, le nettoyer ou le remplacer par un filtre neuf.

Remplacer le filtre extérieur



- Ouvrez chaque élément en commençant par la grille du filtre jusqu'à atteindre le filtre. Remplacez le filtre par un filtre neuf puis remettez l'ensemble des pièces dans son emplacement.

Lavage du filtre moteur



- Vous pouvez laver votre filtre moteur à l'eau tiède du robinet, tapotez pour égoutter l'eau et assurez-vous que le filtre soit complètement sec avant de le remettre dans son élément.



ATTENTION

N'utilisez pas de produits toxiques et agressifs tel que alcools à brûler, décapants industriels, solvants pour nettoyer votre appareil car ces derniers risquent de l'endommager.

Emballage et environnement

Mise au rebut des matériaux d'emballage

Les matériaux d'emballage protègent votre machine contre les dommages susceptibles de survenir pendant le transport. Ces matériaux sont respectueux de l'environnement puisqu'ils sont recyclables. Le recyclage des matériaux permet à la fois d'économiser les matières premières et de réduire la production de déchets.

Mise au rebut de votre ancien appareil

COLLECTE SÉLECTIVE DES DÉCHETS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Cet appareil porte le symbole DEEE (Déchet d'Équipement Électrique et Électronique) signifiant qu'en fin de vie, il ne doit pas être jeté aux déchets ménagers, mais déposé au centre de tri de la localité. La valorisation des déchets permet de contribuer à préserver notre environnement.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT - DIRECTIVE 2012/19/EU

Afin de préserver notre environnement et notre santé, l'élimination en fin de vie des appareils électriques et électroniques doit se faire selon des règles bien précises et nécessite l'implication de chacun, qu'il soit fournisseur ou utilisateur.

C'est pour cette raison que votre appareil, comme le signale le symbole  apposé sur sa plaque signalétique ou sur son emballage, ne doit en aucun cas être jeté dans une poubelle publique ou privée destinée aux ordures ménagères. L'utilisateur a le droit de déposer l'appareil dans un lieu public de collecte procédant à un tri sélectif des déchets pour être recyclé ou réutilisé pour d'autres applications, conformément à la directive.

Pour la sécurité des enfants, rangez vos vieux appareils en lieu sûr jusqu'à ce qu'ils soient mis au rebut, hors de votre domicile.



Nos emballages peuvent faire l'objet
d'une consigne de tri.
Pour en savoir plus : www.consignesdetri.fr

Bedankt!

Proficiat met uw keuze voor een product van EXCELINE.

De selectie en de testen van de toestellen van EXCELINE gebeuren volledig onder controle en supervisie van ELECTRO DEPOT. We staan garant voor de kwaliteit van de toestellen van EXCELINE, die uitmunten in hun eenvoudig gebruik, hun betrouwbare werking en hun onberispelijke kwaliteit.

ELECTRO DEPOT beveelt de EXCELINE toestellen aan en is ervan dat u uiterst tevreden zal zijn bij elk gebruik van het toestel.

Welkom bij ELECTRO DEPOT.

Bezoek onze website: www.electrodepot.be



| | | | |
|----------|--|----|--------------------------|
| A | Alvorens het toestel te gebruiken | 18 | Veiligheidsvoorschriften |
| B | Overzicht van het toestel | 22 | Beschrijving |
| | | 22 | Technische informatie |
| C | Gebruik van het toestel | 23 | Gebruik |
| D | Praktische informatie | 25 | Reiniging en onderhoud |
| | | 27 | Milieu en recyclage |

De gebruiksaanwijzingen kunnen tevens worden geraadpleegd op de website:
<https://www.electrodepot.be/nl/sav/notices>

Veiligheidsvoorschriften

**L E E S D E Z E
GEBRUIKSHANDLEIDING
ZORGVULDIG DOOR EN
BEWAAR DEZE VOOR
LATERE RAADPLEGING.
WANNEER U DIT
APPARAAT AAN DERDEN
OVERDRAAGT, MOET
DEZE HANDLEIDING BIJ
HET APPARAAT WORDEN
GEVOEGD.**

- Dit apparaat is bestemd voor huishoudelijk en gelijkaardig gebruik zoals:

- De keukenhoek voor het personeel in winkels, kantoren en andere werkomgevingen;
- Boerderijen;
- Hotel- en motelkamers en andere omgevingen met een residentieel karakter;
- Gastenkamers en gelijkaardige omgevingen.

- Dit apparaat mag niet worden gebruikt voor

andere toepassingen dan waarvoor het bedoeld is (bv. commercieel gebruik). bij gebruik dat niet overeenstemt met de gebruikshandleiding is het merk niet meer aansprakelijk en vervalt de garantie.

- Vergewis u ervan, nadat u het apparaat hebt uitgepakt, dat het niet beschadigd is. gebruik het apparaat niet in geval van twijfel en raadpleeg een bevoegd persoon.

- Verwijder zorgvuldig alle verpakkingsmateriaal en laat geen zaken als plastic zakken, polystyreen of elastieken binnen het bereik van kinderen liggen. die zaken kunnen voor hen gevaarlijk zijn.

- De stekker van het netsnoer moet uit het stopcontact worden gehaald alvorens het apparaat te reinigen of onder-

houdswerkzaamheden uit te voeren.

- Gebruik nooit accessoires of onderdelen van een ander fabrikant. bij gebruik van zulke accessoires of onderdelen vervalt de garantie.
- Het apparaat mag niet worden gebruikt als het is gevallen, als het zichtbare schade vertoont, als het lekt of bedrijfsstoringen vertoont.
- Haal het netsnoer altijd uit het stopcontact wanneer het apparaat langdurig niet zal worden gebruikt.
- Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of personen met een gebrek aan ervaring of kennis, op voorwaarde dat deze personen onder

toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en dat ze de gevaren bij het gebruik ervan kennen. kinderen mogen niet met het apparaat spelen. reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet worden toevertrouwd aan kinderen die niet onder toezicht staan.

- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, zijn klantendienst of gelijkaardig bevoegde personen om alle gevaar uit te sluiten.
- Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar wanneer het onder spanning staat. het apparaat mag niet zonder toezicht worden gelaten wanneer het op de voeding is aangesloten.

- Gebruik het apparaat niet om water of andere vloeistof te stofzuigen.
- Gebruik het apparaat niet als de filters ervan niet correct zijn geplaatst.
- Gebruik het apparaat niet als de accessoires niet zorgvuldig zijn aangesloten.
- Gebruik het apparaat niet als de aangesloten accessoires gebreken vertonen.
- Gebruik het apparaat niet als de aan/uit-knop niet werkt.
- Gebruik de handgrepen om het apparaat op te nemen of te transporteren.
- Forceer de werkcapaciteit van het apparaat niet.
- Bewaar en berg het apparaat op een droge plaats op, uit het stof en ver van het zonlicht.
- Controleer of de ventilatieroosters van het apparaat niet verstopt zijn door stof, vuil of andere voorwerpen.
- Werk niet op plaatsen met metalen voorwerpen zoals spijkers en (of) schroeven.
- Stofzuig nooit gloeiende of scherpe voorwerpen (peukjes, as, spijkers...).
- Wat de manier van reinigen van het apparaat betreft, zie het hoofdstuk “reiniging en onderhoud”.

- Controleer of de netspanning op het typeplaatje overeenkomt met die van uw installatie. is dat niet het geval, gebruik het apparaat dan niet en raadpleeg een bevoegd persoon.
- Neem alle nodige voorzorgen om te voorkomen dat iemand over het netsnoer of het verlengsnoer struikelt.
- Dompel het apparaat nooit in water.
- Voor uw veiligheid wordt aanbevolen het apparaat nooit bloot te stellen aan slechte weersomstandigheden en vocht.
- Het wordt aanbevolen het netsnoer regelmatig te controleren op eventuele tekenen van beschadiging, en het apparaat mag niet worden gebruikt als het netsnoer beschadigd is.
- Sluit het product niet aan en druk niet op de knoppen van het bedieningspaneel als uw handen vochtig zijn.
- Gebruik het apparaat niet blootsvoets of met vochtige voeten.

Veiligheidsnormen

Dit apparaat voldoet aan de geldende richtlijnen en normen.

Beschrijving

| | |
|-------------------------------------|---|
| A Wiel | H Bedieningshandgreep van slang |
| B Bediening snoerprolsysteem | I Kussenmondstuk |
| C Draaggreep | J Spleetzuiger |
| D Zuigkrachtregeling | K Telescopische buis |
| E Stofreservoir | L Vloermondstuk |
| F Slangaansluitstuk | M Ontsluiten knop van de stofbak |
| G Slang | |

Technische informatie

| | |
|---------------|----------------------|
| Model | CYCLOPLUS-04 |
| Netspanning | 220-240V ~ 50Hz/60Hz |
| Geluidsniveau | 76dB |
| Vermogen | 600W |

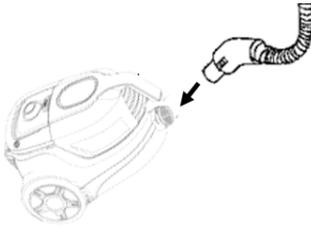
Gebruik

Vóór het eerste gebruik

Verwijder alle etiketten, beschermfolies evenals alle steunstukken en de zelfklever van uw apparaat.

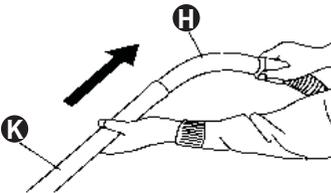
1. Aansluiting van uw stofzuiger

Stap 1



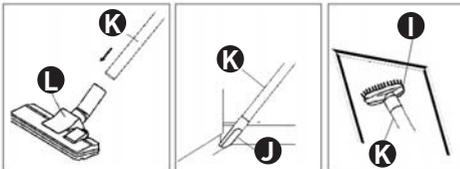
Plaats het slangaansluitstuk in de luchtuitgang bovenaan de stofbak.

Stap 2



Plaats de telescopische buis **K** in de bedieningshandgreep van de slang **H**.

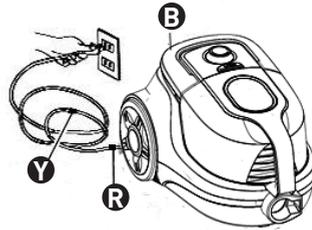
Stap 3



Plaats de telescopische buis **K** in een van de meegeleverde accessoires naargelang wat u nodig hebt om te stofzuigen: vloermondstuk **L**, spleetzuiger **J** of kussenmondstuk **I**.

2. Werking van het apparaat

Stap 1



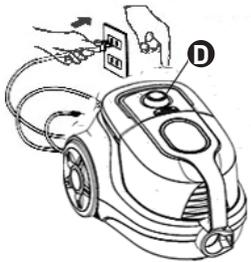
Trek aan het netsnoer om het op het net aan te sluiten.



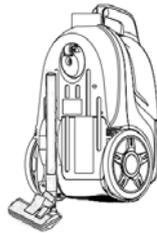
REMARQUE

Let op het volgende: Houd op met trekken aan het snoer wanneer de gele markering **Y** op het snoer verschijnt. Wanneer de rode markering **R** verschijnt, is het snoer maximaal afgerold.

Druk na gebruik op de bedieningsknop van het snoerprolsysteem **B** om het snoer op te rollen.

Stap 2

Druk na aansluiting van uw netsnoer op een stopcontact op de zuigkrachtregeling om het apparaat te starten en kies de gewenste zuigkracht via de zuigkrachtregeling.

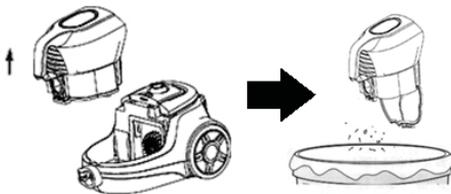
Stap 3

Onderaan het apparaat is een haak voorzien waarin u uw buis verticaal kunt bevestigen voor een optimale opberging.

Reiniging en onderhoud

- Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact.
- Reinig de buitenkant van het apparaat met een zachte doek. U kunt het apparaat tevens reinigen met een spons gedrenkt in een pH-neutraal product, waarna u het kunt droogwrijven met een droge en schone doek.
- Houd het apparaat nooit onder de waterstraal van de kraan.

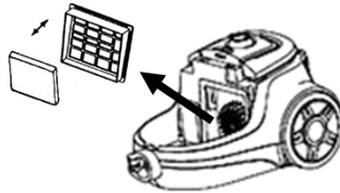
Het stofreservoir leegmaken



- Neem het stofreservoir vast bij de handgreep en til het op om het uit de body van het apparaat te halen.

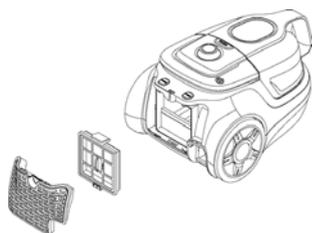
- Druk op de ontgrendelknop van het stofreservoir en maak dit leeg. Ga in de omgekeerde volgorde te werk om het stofreservoir terug in het apparaat te plaatsen.

De motorveiligheidsfilter vervangen



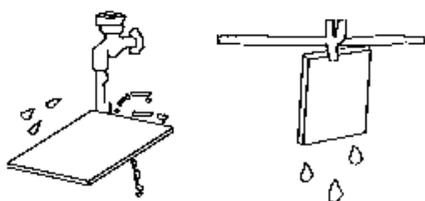
- Alvorens het stofreservoir terug in het apparaat te plaatsen, kunt u de oude motorveiligheidsfilter eruit halen, reinigen of door een nieuwe filter vervangen

De afvoerluchtfilter vervangen



- Open elk element te beginnen met het filterrooster tot aan de filter zelf. Vervang de filter door een nieuw exemplaar en zet dan alle delen terug op hun plaats.

De motorveiligheidsfilter wassen



- U kunt de motorveiligheidsfilter wassen in lauw kraantjeswater; tik erop om het water eruit te verwijderen

en vergewis u ervan dat de filter volledig droog is alvorens hem terug in de filterhouder te plaatsen.



OPGELET

Gebruik geen toxische en agressieve producten zoals spiritus, industriële afbijtmiddelen of oplosmiddelen om uw apparaat te reinigen want daarmee loopt u het risico het te beschadigen.

Verpakking en milieu

Afdanken van de verpakkingsmaterialen

De verpakkingsmaterialen beschermen uw toestel tegen mogelijke beschadiging tijdens het transport.

Deze materialen zijn milieuvriendelijk want ze kunnen gerecycleerd worden. Door materialen te recycleren kan op grondstoffen bespaard worden en wordt er minder afval geproduceerd.

Afdanken van uw oude toestel

SELECTIEVE INZAMELING VAN ELEKTRISCH EN ELEKTRONISCH AFVAL



Dit toestel is voorzien van het AEEA-symbool, wat betekent dat het niet bij het huishoudelijke afval gegooid mag worden op het einde van zijn levensduur, maar dat het naar een recyclagecentrum voor elektrische en elektronische huishoudtoestellen gebracht dient te worden. Wanneer u versleten huishoudtoestellen recycleert, levert u een aanzienlijke bijdrage tot de bescherming van ons milieu.

BESCHERMING VAN HET MILIEU - RICHTLIJN 2012/19/EU

Wanneer u versleten elektrische en elektronische apparaten recycleert, levert u een aanzienlijke bijdrage tot de bescherming van ons milieu en onze gezondheid. Dit dient echter wel te gebeuren volgens bepaalde regels en vraagt de betrokkenheid van zowel leverancier als consument.

Daarom mag uw toestel, zoals aangegeven wordt door het symbool  op het kenplaatje of de verpakking, in geen geval in een openbare of private vuilnisbak voor huishoudelijk afval gegooid worden. De gebruiker heeft het recht om het toestel naar een openbaar inzamelpunt voor selectieve afvalverwerking te brengen, zodat het toestel gerecycleerd of opnieuw gebruikt kan worden voor andere toepassingen, conform de richtlijn.

Bewaar uw oude toestellen steeds op een veilige plaats buiten uw huis waar kinderen er niet bijkunnen.

¡Muchas gracias!

Muchas gracias por haber elegido nuestro producto EXCELINE.

Seleccionados, testados y recomendados por ELECTRO DEPOT, los productos de la marca EXCELINE le garantizan una facilidad de uso, un rendimiento eficaz y una calidad impecable. Con este dispositivo puede estar seguro de que siempre quedará satisfecho al utilizarlo. Bienvenido a ELECTRO DEPOT.

Visite nuestra página web: www.electrodepot.es



ELECTRO DEPOT

A Antes de utilizar el aparato 32 Instrucciones de seguridad

B Descripción del aparato 36 Descripción
36 Información técnica

C Utilización del aparato 37 Utilización

D Información práctica 39 Limpieza y mantenimiento
41 Medio ambiente y reciclaje

El manual se puede consultar en el sitio web
de <http://www.electrodepot.es/sav/notice>

Instrucciones de seguridad

LEA OBLIGATORIAMENTE ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES Y CONSÉRVELO PARA CONSULTAS POSTERIORES. RECUERDE ENTREGAR ESTA RESEÑA BREVE CON EL APARATO EN CASO DE DEJARLO EN MANOS DE UN TERCERO.

- Este aparato está diseñado para ser utilizado en aplicaciones domésticas y análogas tales como:

- Cocinas reservadas para el personal de tiendas, oficinas y otros ambientes profesionales;

- Granjas;

- El uso por parte de clientes de hoteles y moteles así como de otros entornos de carácter residencial;

- Establecimientos de tipo hotelero.

- Se prohíbe cualquier otro uso del previsto para este aparato, como por ejemplo, un uso comercial. La utilización que no cumpla con el modo de uso eximirá a la marca de cualquier responsabilidad y comprenderá la pérdida de la garantía.

- Después de desembalar el aparato, compruebe inmediatamente que no se encuentra dañado. En caso de duda, no utilice el aparato y consulte a una persona competente.

- Retire correctamente todos los elementos del embalaje y no deje dichos elementos tales como bolsas de plástico, poliestireno o elásticos al alcance de los niños. Dichos elementos podrían resultar peligrosos para ellos.

- El enchufe de la toma de corriente del cable de alimentación debe estar desenchufado antes de limpiar el aparato o de emprender las operaciones de mantenimiento.
- Nunca utilice accesorios o piezas de otro fabricante. el uso de este tipo de accesorios o piezas implica la anulación de la garantía.
- No debe utilizar el aparato si se ha caído, si presenta daños aparentes, si tiene fugas o presenta anomalías en el funcionamiento.
- Desenchufe siempre el producto en caso de un largo período de inutilización.
- Los niños de al menos 8 años y las personas con capacidades físicas, sensoriales o intelectuales disminuidas, o carentes de experiencia y conocimientos, podrán usar este aparato a condición de que cuenten con supervisión o que reciban las instrucciones pertinentes relativas al uso seguro del aparato y que comprendan los riesgos inherentes. los niños no deben jugar con el aparato. la limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizadas por niños sin vigilancia.
- Si el cable de alimentación se encuentra dañado, éste debe ser reemplazado por el fabricante, su servicio posventa o por una persona competente con cualificación similar para evitar cualquier daño.
- Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años cuando se encuentre en funcionamiento. el aparato no debe dejarse sin supervisión cuando se encuentre enchufado.

- No utilice el aparato para aspirar agua u otro líquido.
- No utilice el aparato si su filtro o filtros no se han colocado correctamente.
- No utilice el aparato si sus accesorios no han sido colocados debidamente.
- No utilice el aparato si los accesorios adjuntos presentan defectos.
- No utilice el aparato si su dispositivo de encendido/apagado no funciona.
- Utilice los mangos para coger o transportar el aparato.
- No fuerce la capacidad de trabajo del aparato.
- Guarde y limpie el aparato en un lugar seco, sin polvo y alejado de la luz solar.
- Compruebe que las rejillas de ventilación del aparato no se encuentran obstruidas por polvo, suciedad o cualquier objeto.
- No lo utilice en zonas que contengan objetos metálicos tales como clavos y (o) tornillos.
- Nunca aspire objetos incandescentes o cortantes (colillas, brasas, clavos...).
- En relación a la manera de limpiar el aparato, consulte el capítulo «limpieza y mantenimiento».

- Encuanto al funcionamiento del aparato, consulte el apartado siguiente del manual.



¡ Peligro de electrocución!

Este aparato debe estar conectado a un enchufe con toma de tierra. si debe utilizar un alargador, use obligatoriamente un modelo equipado con una toma de tierra.

- Compruebe que el voltaje indicado en la placa descriptiva se corresponde con el de su instalación. si no es el caso, no utilice el aparato y consulte a una persona competente.

- Tome todas las precauciones necesarias para evitar que una persona pise el cable o su alargador.

- Nunca sumerja el aparato en agua.

- Por su seguridad, le recomendamos que nunca deje el aparato en un lugar expuesto a la intemperie y la humedad.

- Se aconseja examinar de manera regular el cable de alimentación para detectar cualquier signo de deterioro eventual, el aparato no debe ser utilizado si el cable está dañado.

- No enchufe el aparato ni pulse los botones del panel de comandos si tiene las manos húmedas.

- No utilice el aparato con los pies descalzos o húmedos.

Normas de seguridad

Este aparato se ajusta a las directivas y normas vigentes.

Descripción

| | | | |
|----------|---------------------------|----------|---|
| A | Rueda | H | Asa de mando flexible |
| B | Botón enrollador de cable | I | Cepillo para sofá |
| C | Asa para el traslado | J | Boquilla plana |
| D | Regulador de velocidad | K | Tubo telescópico |
| E | Depósito de polvo | L | Cepillo para todos los suelos |
| F | Conector flexible | M | Botón de desbloqueo del depósito de polvo |
| G | Tubo flexible | | |

Información técnica

| | |
|-------------------------|----------------------|
| Modelo | CYCLOPLUS-04 |
| Tensión de la corriente | 220-240V ~ 50Hz/60Hz |
| Nivel de ruido | 76dB |
| Potencia | 600W |

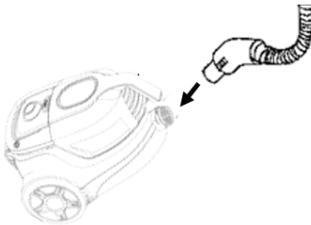
Utilización

Antes de utilizar por primera vez

Retire todas las etiquetas, pegatinas de protección y todos los elementos de embalaje así como las cintas adhesivas del aparato.

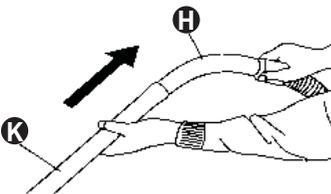
1. Montaje del aspirador

Paso 1



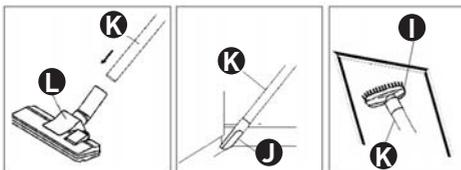
Inserte el conector flexible en la salida de aire que se encuentra encima del depósito de polvo.

Paso 2



Inserte el tubo telescópico « K » al mango del mando del flexible « H ».

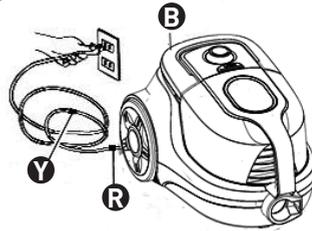
Paso 3



Inserte el tubo telescópico « K » a uno de los accesorios proporcionados en función de su necesidad de aspiración: cepillo para todos los suelos « L », boquilla rinconera « J » o cepillo para sofás « I ».

2. Funcionamiento del aparato

Paso 1



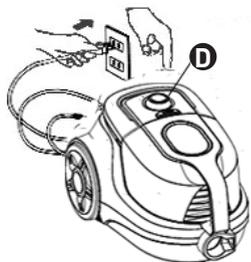
Saque el cable de alimentación para conectarlo al enchufe.



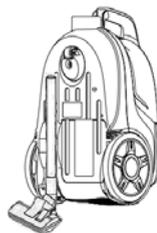
REMARQUE

Observación: Deje de tirar del cable cuando vea la marca amarilla « Y » en el mismo cable. Cuando aparece la marca roja « R » ésta indica que el cable ha alcanzado su longitud máxima.

Tras su uso, para enrollar el cable pulse en el botón enrollador de cable « B ».

Paso 2

Una vez conectado el cable de alimentación a una toma eléctrica, pulse en el regulador de velocidad para arrancar el aparato y seleccione la potencia del aspirador mediante el regulador de velocidad.

Paso 3

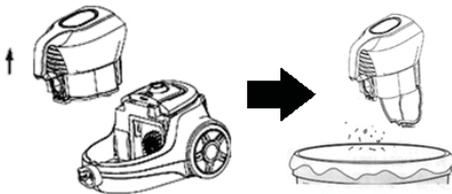
Para un mejor guardado, se ha provisto un enganche en la parte inferior del aparato para colgar el tubo en posición vertical.

Limpeza y mantenimiento

- Desconecte el aparato del enchufe.
- Limpie la superficie exterior con un trapo suave. También puede limpiarlo con una esponja humedecida con jabón neutro, después seque el aparato con un trapo seco y limpio.

- No ponga nunca el producto debajo del agua del grifo.

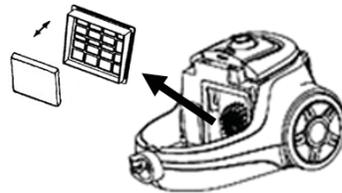
Vaciar el depósito de polvo



- Coja el depósito de polvo por el asa y levántelo para sacarlo de la base del aparato.
- Pulse el botón de desbloqueo del depósito

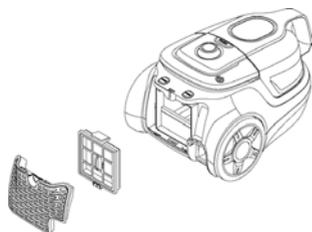
y retire el polvo. Siga los pasos a la inversa para colocar el depósito en su compartimento.

Sustituir el filtro motor



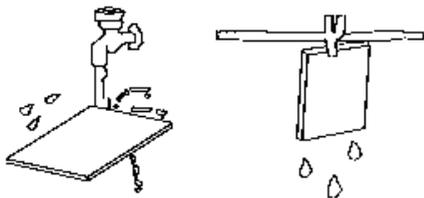
- Antes de recolocar el depósito de polvo en su lugar, puede quitar el filtro de motor usado, limpiarlo o sustituirlo por un filtro nuevo.

Sustituir el filtro exterior



- Abra cada elemento empezando por la rejilla del filtro hasta alcanzar el filtro. Sustituya el filtro por uno nuevo, después recolóque el conjunto de las piezas en su lugar.

Lavado del filtro motor



- Puede lavar el filtro motor con agua tibia del grifo, dé pequeños golpes para escurrir el agua y compruebe que el filtro se haya secado completamente antes de su colocación.



ATENCIÓN

No utilice productos tóxicos y agresivos como alcohol, decapantes industriales, solventes para limpiar el aparato ya que éstos podrían dañarlo.

Embalaje y medioambiente

Cómo desechar los materiales del embalaje

Los materiales del embalaje protegen su aparato contra los posibles daños que se puedan originar en el transporte.

Estos materiales son respetuosos con el medioambiente ya que son reciclables. El reciclado de los materiales permite, al mismo tiempo, economizar las materias primas y reducir la producción de residuos.

Cómo desechar su antiguo aparato

RECOGIDA SELECTIVA DE RESIDUOS DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Este aparato lleva el símbolo RAEE (Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos) que significa que al final de su vida útil, no debe tirarse a la basura, sino que debe depositarse en la unidad de clasificación de residuos de su localidad. La valorización de los residuos permite contribuir a conservar nuestro medio ambiente.

PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE - DIRECTIVA 2012/19/EU

Para preservar nuestro medio ambiente y nuestra salud, la eliminación de los aparatos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil debe hacerse según normas muy precisas y requiere la implicación de todos, tanto del proveedor como del usuario.

Es por ello que su aparato, tal y como señala el símbolo  que se encuentra en su placa de características o en su embalaje, no debe, bajo ningún concepto, tirarse a un contenedor público o privado de residuos domésticos. El usuario tiene derecho a depositar el aparato en un lugar público de recogida selectiva de residuos para que sea reciclado o reutilizado para otras aplicaciones de conformidad con la directiva.

Por la seguridad de los niños, guarde sus aparatos en un lugar seguro hasta que pueda eliminarlos, preferentemente fuera de su domicilio.

CONDITION DE GARANTIE

FR

Ce produit est garanti pour une période de 2 ans à partir de la date d'achat*, contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau. Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure anormale du produit.

*sur présentation du ticket de caisse.

GARANTIEVOORWAARDEN

NL

Dit product wordt gegarandeerd voor een periode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum*, voor elke storing die het gevolg is van een fabricagefout of het materiaal. Gebreken of schade door slechte installatie, onjuist gebruik of abnormale slijtage van het product worden niet gedekt door deze garantie.

*op vertoon van kassabon.

CONDICIONES DE LA GARANTÍA

ES

Este producto tiene una garantía por un período de 2 años a partir de la fecha de compra*, ante cualquier fallo resultante de un defecto de fabricación o de material. Esta garantía no cubre los defectos o los daños provocados por una mala instalación, un uso inadecuado o por un desgaste anormal del producto.

*mediante la presentación del comprobante de compra.

ELECTRO DEPOT

1 route de Vendeville

59155 FACHES-THUMESNIL

France

